

Lygintuvas

Naudotojo vadovas

LT



SENCOR®

SSI 8440GR

SSI 8441VT

Originalios naudojimo instrukcijos vertimas

Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, įdėmiai perskaitykite šį naudotojo vadovą net ir tuomet, jeigu jau esate išmokę naudoti tokio tipo prietaisus. Šį prietaisą naudokite tik pagal nurodymus, aprašytus šiame naudotojo vadove. Išsaugokite vadovą ateičiai.

Garantiniu laikotarpiu išsaugokite originalią pakuotės dėžę, pakavimo medžiagas, pirkimo čekį ir garantijos kortelę. Prireikus gabenti, supakuokite šį prietaisą, naudodami tik originalias pakavimo medžiagas.

LT-1

TURINYS

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS	3
LYGINTUVO APRAŠYMAS	6
LYGINTUVO NAUDOJIMAS	7
KOKYBIŠKO LYGINIMO PATARIMAI	9
TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS	9
SANDĒLIAVIMAS	10
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS	10
NURODYMAI, KAIP IŠMESI PANAUDOTAS PAKAVIMO MEDŽIAGAS MEDŽIAGOS	10
ELEKTRONINIŲ IR ELEKTRINIŲ BUITINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMO INSTRUKCIJA	10

SVARBIOS SAUGOS TAISYKLĖS

- Šį garų lygintuvą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba neturintiems patirties naudotis šiuo prietaisu, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo lygintuvu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugęs asmuo.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį pakeisti turi įgaliotojo techninės priežiūros centro meistras, kad būtų išvengta pavojingos situacijos. Draudžiama naudoti šį prietaisą, jei jo maitinimo laidas arba kištukas pažeistas.
- Nepalikite prie elektros tinklo prijungto arba vėstančio lygintuvo ir jo maitinimo laidų jaunesniems nei 8 metų amžiaus vaikams pasiekiamoje vietoje.
- Jeigu lygintuvas prijungtas prie elektros lizdo, jo negalima palikti be priežiūros.
- Visada atjunkite lygintuvą nuo elektros tinklo lizdo, prieš pildami vandenį į vandens bakelį

arba jį išpildami, prieš trumpam padėdami lygintuvą arba pabaigę jį naudoti.

- Lygintuvas turi būti naudojamas ir statomas ant stabilaus paviršiaus.
- Kai lygintuvą padedate ant stovo, įsitikinkite, ar paviršius, ant kurio stovas padėtas, yra stabilus.
- Lygintuvo nereikėtų naudoti, jeigu jis buvo numestas ant grindų, jei matoma pažeidimo požymių arba jis yra nesandarus.

SVARBIOS SAUGOS TAISYKLĖS

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASKAITYTI ATEITYJE

Elektros sauga

- Prieš prijungdami šį lygintuvą prie elektros tinklo, įsitinkinkite, kad ant jo etiketės nurodyta įtampa atitinka jūsų elektros tinklo įtampą.
- Šį garinį lygintuvąjunkite tik į tinkamai įžemintą lizdą. Jei būtina, galima naudoti liginamąjį kabelį, tinkamą esant maksimaliam 14 A elektros srovės stiprumui. Naudojant nepakankamai galiai skirtą kabelį, jis gali perkaisti. Prieš ilginamojo kabelio neįjunkite jokių kitų prietaisų. Ilginamąjį kabelį nutieskite taip, kad ant jo neužliptų arba neužkliūtų.
- Nelieskite lygintuvo šlapiomis ar drėgnomis rankomis, kai jis prijungtas prie elektros tinklo
- Norėdami išvengti galimo sužalojimo dėl elektros smūgio, neplaukite lygintuvo po tekančiu vandeniu, nepurškite jo vandeniu ir nepamirškite jo į vandenį ar kokią nors kitą skystį.
- Elektros laidas jokia būdu neturi liesti vandens arba drėgno ar karšto paviršiaus.
- Ant maitinimo laido nedėkite sunkių daiktų. Užtikrinkite, kad elektros laidas nekabotų nuo stalo krašto ir nesiliestų prie įkaitusio paviršiaus arba aštrių daiktų.
- Atjunkite lygintuvą nuo maitinimo lizdo švelniai traukdami maitinimo laido kištuką, o ne patį laidą. Priešingu atveju taip galite pažeisti maitinimo laidą arba lizdą.
- Prieš atjungdami lygintuvą nuo elektros tinklo lizdo, nustatykite garų tiekimo reguliatorių į „lyginimo be garų“ padėtį.
- Netraukite arba neneškite lygintuvo už maitinimo laido.
- Norėdami išvengti susižalojimo pavojaus, neremontuokite lygintuvo patys ir nedarykite jam jokių pakeitimų. Visus remonto arba keitimo darbus privaloma atlikti įgaliotajame techninės priežiūros centre. Jei produktą taisykite patys, galite netekti įstatymais nustatytos teisės į žalos dėl netinkamo veikimo atlyginimą arba gali būti anuliuota kokybės garantija.
- Pabaigę naudotis lygintuvu, visada išjunkite jį ir atjunkite nuo elektros lizdo.

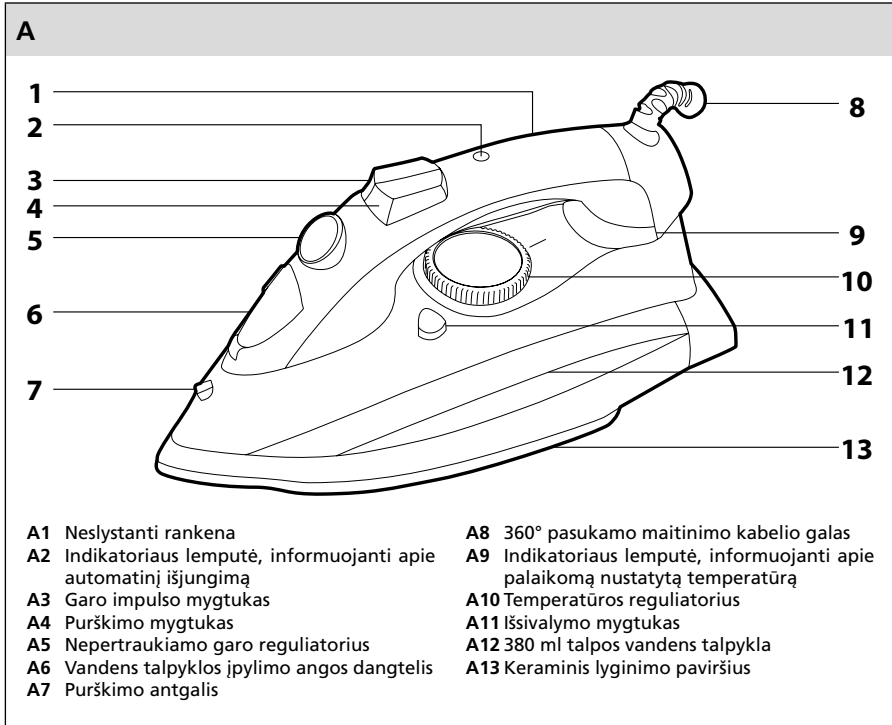
Saugumas naudojant

- Šis lygintuvas skirtas tik naudojimui namuose. Nenaudokite pramoninėje aplinkoje arba lauke.
- Nenaudokite lygintuvo jokiems kitiems tikslams, išskyrus numatytąją paskirtį.
- Nedėkite lygintuvo ant arba šalia elektrinės ar dujinės viryklės arba kitų šilumos šaltinių.
- Niekada nelyginkite ant kūno dėvimų drabužių.
- Nelieskite įkaitusių lyginimo paviršių. Antraip galite nusideginti.
- Niekada nepilkite vandens į vandens talpyklą tiesiai iš vandens čiaupo. Visada naudokite pateiktąjį indelį, skirtą vandens talpyklai pildyti. Niekada nepilkite acto, kalkių nuosėdų šalinimo priemonių ar kitų apsaugos nuo nuodegų priedų į vandens bakelį.
- Prieš valydami arba atlikdami kitus lygintuvo techninės priežiūros darbus, būtina atjunkite jį nuo elektros tinklo lizdą ir palaukite, kol lyginimo padas atvės.

Lygintuvas

SSI 8440GR / SSI 8441VT

LYGINTUVO APRAŠYMAS







LYGINTUVO NAUDOJIMAS

- Prieš naudodami pirmą kartą, nušluostykite lyginimo paviršių lengvai sudrėkinta šluoste ir gerai nusausinkite.

PASIRUOŠIMAS PRIEŠ PRADEDANT LYGINTI

- Surūšiukite drabužius pagal tarptautinius ženklus, pateikiamus etiketėse arba pagal audinio tipą.

ŽENKLAS	AUDINIO TIPAS	TEMPERATŪROS REGULIATORIAUS NUSTATYMAS
	Sintetika (nailonas, poliamidas, poliesteris ir pan.)	• Žema temperatūra
	Šilkas – vilna	•• Vidutinė temperatūra
	Medvilnė	••• Aukšta temperatūra
	Linas	MAX Maksimali temperatūra
	Audiniai, kurių negalima lyginti.	

LYGINIMAS SU GARU

1. Vandens talpyklos pildymas

1.1 Galimo naudoti vandens tipas

- Šiame lygintuve įrengtas specialus filtras „Anti-Calc“, kuris suminkština talpykloje esantį vandenį ir neleidžia garo kameroje susidaryti kalkių nuosėdoms. Filtras yra nuolatinis ir jo keisti nereikia.
- Talpyklai **A12** užpildyti naudokite vidutinio-didelio kietumo vandenį (iki 14 °dH / 2,5 mmol/l). Jei jūsų vietovėje vanduo ypač kietas, sumaišykite jį santykiu 1:1 su distiliuotu vandeniu.



Dėmesio:

Nepilkite į talpyklą distiliuoto vandens, taip pat – vandens, kurio sudėtyje yra cheminių priedų, kvapiklių ar kalkių nuosėdų šalinimo priemonių.

1.2 Talpyklos pildymas

- Patikrinkite, ar lygintuvas atjungtas nuo maitinimo lizdo.
- Nustatykite garo reguliatorių **A5** į minimalų lygį.
- Atidarykite vandens talpyklos angos dangtelį **A6**.
- Pakreipkite lygintuvą atgal ir užpildykite talpyklą **A12** vandeniu. Užtikrinkite, kad vandens lygis neviršytų maksimalios vandens lygio žymos.
- Gerai uždarykite vandens talpyklos angos dangtelį **A6**. Pastatykite lygintuvą vertikaliaje padėtyje ant stabilaus, lygaus paviršiaus.

2. Temperatūros regulatoriaus nustatymas

- Pastatykite lygintuvą vertikaliaje padėtyje ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Prijunkite maitinimo kabelį prie maitinimo lizdo.
- Nustatykite temperatūros reguliatorių **A10** pagal pageidaujamo lyginti audinio tipą. Įsijungus indikatoriaus lemputė **A9** informuoja, kad lyginimo paviršius ima kaisti. Lyginimo paviršiumi įkaitus iki nustatytos temperatūros, indikatoriaus lemputė **A9** išsijungia.



Pastaba:

Naudojant pirmą kartą, gali girdėtis tylus besiplečiančio plastiko traškėjimas. Tai visiškai normalu ir greitai šis garsas dings.

Lyginant indikatoriaus lemputė **A9** protarpiais įsijungia ir išsijungia. Ji rodo, kad palaikoma nustatyta temperatūra.

Pirmiausia lyginkite drabužius, kuriems reikalinga žemiausia temperatūra. Taip sutaupysite laiko, nes lygintuvas greičiau įkaista negu atvėsta.

Jei lyginote aukštesne temperatūra ir nustatėte žemesnę, palaukite, kol lygintuvas atvės.

3. Garas

- Garo funkciją naudokite tik kai temperatūros reguliatorius **A10** yra nustatytas į padėtį nuo ••• iki MAX (maks.). Garo reguliatoriumi **A5** nustatykite pageidaujama garo intensyvumą. Sukite garo reguliatorių **A5** prieš laikrodžio rodyklę, jei norite tolydžiai padidinti garo intensyvumą arba pagal laikrodžio rodyklę, jei norite garo intensyvumą tolydžiai sumažinti.



Pastaba:

Lygintuvas nuolat išskiria garą tik tada, kai jį laikote horizontalioje padėtyje. Garo išskyrimą galima sustabdyti pastatant lygintuvą vertikaliai arba pasukant garo intensyvumo reguliatorių **A5** į minimalų lygį.

LAŠĖJIMO STABDYMO FUNKCIJA

- Ši funkcija automatiškai sustabdo garo išskyrimo procesą, jei temperatūros reguliatoriumi nustatoma per žema temperatūra: taip vanduo nelaša iš angų.

GARO IMPULSO FUNKCIJA

- Spustelėkite garo impulso mygtuką **A3** ir bus išskirtas intensyvus garo srautas, padėsiantis išlyginti net ir labai susiraukšlėjusį audinį.
- Garo impulso funkciją naudokite tik kai temperatūros reguliatorius **A10** yra nustatytas į padėtį nuo ••• iki MAX (maks.). Jei įsijungia indikatoriaus lemputė **A9**, palaukite, kol ji išsijungs ir spustelėkite garo impulso mygtuką **A3**. Prieš spausdami mygtuką pakartotinai, palaukite kelias sekundes.
- Šilumos impulso funkciją **A3** galima naudoti lyginant tekstilinius audinius (pvz., užuolaidas, kabančius drabužius ir pan.) vertikaliajoje padėtyje.

PURŠKIMO FUNKCIJA

- Purškimo funkciją galima naudoti, kai temperatūros reguliatorius **A10** nustatytas bet kokioje padėtyje. Užtikrinkite, kad vandens talpykloje būtų vandens **A10**. Audiniui sudrėkinti spustelėkite purškimo mygtuką **A4**.



Pastaba:

Nepurškite vandens ant šilkinų ir sintetinių audinių.

LYGINIMAS SAUSUOJU BŪDU

- Jei pageidaujate lyginti be garo funkcijos, laikykitės instrukcijų, pateiktų skyriaus „Lygintuvo naudojimas“ 2 punkte. „Temperatūros reguliatoriaus nustatymas“.
- Nustatykite reguliatorių **A5** į minimalų lygį.



Pastaba:

Jei pageidaujate naudoti purškimo funkciją lygindami sausuoju būdu, reikia pirmiausia užpildyti vandens talpyklą. Informacijos apie vandens talpyklos pildymą rasite skyriaus „Lygintuvo naudojimas“ 1 punkte. „Vandens talpyklos pildymas“.

AUTOMATINIO IŠSIJUNGIMO FUNKCIJA

- Jei nejudinsite lygintuvo ilgiau nei 8 minutes vertikaloje padėtyje ir ilgiau nei 30 sekundžių horizontalioje padėtyje, jis automatiškai išsijungs. Pasigirs įspėjimas ir pradės mirksėti indikatorius **A2**. Jei pajudinsite lygintuvą, AUTOMATINIO IŠSIJUNGIMO funkcija bus išaktyvinta ir lygintuvas vėl pradės veikti. Indikatorius **A2** ims šviesti nuolat.

KOKYBIŠKO LYGINIMO PATARIMAI

- Nepridėkite į skalbimo mašiną pernelyg daug drabužių, nes kitaip jie labai susiraukšlės. Susiraukšlėjimo lygį galima sumažinti ir nustatant mažesnę džiovinimo centrifugos apskukų skaičių.
- Lygindami mišrius audinius (pvz., 40 % vilnos ir 60 % sintetikos), temperatūros reguliatoriumi nustatykite žemesnę audinio sudedamųjų dalių temperatūrą.
- Jei nežinote audinio sudėties, tinkamą temperatūros nuostatą parinkite pabandydami palyginti kurią nors vidinę audinio vietą. Pradėkite nuo žemos temperatūros ir palaipsniui didinkite ją, kol galiausiai pasieksite idealą.
- Jokiu būdu nelyginkite vietų, kuriose matosi prakaito ar kitokios dėmės. Aukšta temperatūra užfiksuos dėmę ir ją bus dar sunkiau pašalinti.
- Kad išlyginti šilkiniai, vilnoniai ir sintetiniai audiniai neblizgėtų, lyginkite juos iš vidaus.
- Kai kurias medžiagas lengviau lyginti, kai jos yra šiek tiek drėgnos (pvz., šilkas).
- Prieš lygindami ploną audinį, apipurškite jį arba lyginkite per švelniai sudrėkintą šluostę.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Lygintuvo išorinių dalių valymas

- Prieš valydami lygintuvą, atjunkite jį nuo maitinimo lizdo. Leiskite lyginimo paviršiui atvėsti ir ištuštinkite vandens talpyklą.
- Nuvalykite lyginimo paviršius ir lygintuvo korpusą šiek tiek sudrėkinta šluoste. Tada šluostydami nususinkite visas dalis.
- Valymui nenaudokite metalinių šveitiklių ar šveitimui skirtų valiklių.

Kalkių nuosėdų šalinimas

- Kalkių nuosėdoms iš garo kameros pašalinti lygintuve įdiegta išsivalymo funkcija. Naudokite išsivalymo funkciją reguliariai, bent kartą per mėnesį.
- Užpildykite talpyklą švariu vandeniu iki maksimalios vandens žymos. Patikrinkite, ar garo reguliatorius **A5** nustatytas į minimalų lygį. Prijunkite lygintuvą prie maitinimo lizdo. Nustatykite temperatūros reguliatorių **A10** į maksimalią padėtį ir palaukite, kol išsijungs indikatoriaus lemputė **A9**. Atjunkite lygintuvą nuo maitinimo lizdo ir iškelkite jį horizontalioje padėtyje virš praustuvo. Nuspauskite išsivalymo mygtuką **A11** ir laikykite jį nuspauštą. Iš lygintuvo pro lyginimo paviršius pradės veržtis garas ir lašėti vanduo. Lengvai pajudinkite lygintuvą į šonus, kol jo turinys visiškai ištėkės. Kartu su lašeliais iš garo kameros pašalinamos ir kalkių nuosėdos. Atleiskite išsivalymo mygtuką **A11**. Leiskite lygintuvui atvėsti ir nususinkite lyginimo paviršius švaria šluoste.

SANDĖLIAVIMAS

- Atjunkite lygintuvą nuo maitinimo lizdo ir leiskite jam visiškai atvėsti. Ištuštinkite vandens talpyklą ir laikykite lygintuvą saugioje vietoje, vertikaloje padėtyje.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominalus įtamos intervalas	220–240 V
Nominalus dažnis	50/60 Hz
Nominali įvado galia	2000–2400 W

Mes pasilikame teisę keisti tekstą ir technines specifikacijas.

NURODYMAI, KAIP IŠMESI PANAUDOTAS PAKAVIMO MEDŽIAGAS MEDŽIAGOS

Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą atliekų išmetimo vietą.

ELEKTRONIŲ IR ELEKTRINIŲ BUITINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMO INSTRUKCIJA



Šis ant gaminių pažymėtas arba originaliuose dokumentuose esantis ženklas reiškia, kad panaudotų elektrinių arba elektroninių įrenginių negalima išmesti kartu su standartinėmis buitinėmis atliekomis. Siekiant šiuos gaminius išmesti, perdirbti ar pakeisti susidėvėjusius įrenginius naujais, juos reikia atiduoti į nustatytus atliekų surinkimo punktus. Arba, alternatyviai, kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse narėse arba kitose Europos šalyse įsigydami atitinkamą naują gaminį, senus gaminius galite grąžinti vietos pardavėjams. Tinkamai išmesdami šį gaminį, padėsite tausoti brangius gamtinius išteklius ir išvengti potencialiai neigiamo poveikio aplinkai, kuris gali būti padarytas netinkamai išmetus atliekas. Išsamesnės informacijos pasiteiraukite savo savivaldybėje arba artimiausiame atliekų surinkimo punkte. Atsižvelgiant į nacionalinius teisės aktus, už netinkamą šio tipo atliekų išmetimą gali būti taikomos nuobaudos.

Europos Sąjungos valstybių narių verslo subjektams

Jeigu norite išmesti elektrinius arba elektroninius prietaisus, reikiamos informacijos teiraukitės pas savo pardavėją arba tiekėją.

Atliekų išmetimas kitose, ne Europos Sąjungos šalyse

Šis ženklas galioja Europos Sąjungoje. Jeigu norite išmesti šį gaminį, teiraukitės reikiamos informacijos apie tinkamą atliekų išmetimo būdą vietos savivaldybėje arba pas savo pardavėją. Šis gaminytis atitinka ES reglamento dėl elektromagnetinio suderinamumo ir elektros saugos reikalavimus.



Šis gaminytis atitinka visus atitinkamus pagrindinius ES reglamentų reikalavimus.

Lygintuvas

SSI 8440GR / SSI 8441VT



